

La "Cherta d'Identité" ladina

Te trei lingac, con n ladin soul y sauri da capi per duc i ladins

I reporton la proposta dla Cherta d'Identité con duc trei i lingac - sciche ala foss preveduda tla Provinzia de Bulsan. L ladin nuzé é chel standard, laoré fora dan plu agn da linguisé y ence en colaborazion con deplù istituc culturalai ladins. L ladin standard é la soula soluzion per i documenc aministratifs y istituzionai che va soura una na valeda ladina fora, y al é la mioura risposta al problem che sauta for indò fora canche ala se trata de comuniché con duc i ladins y en inom de duc i ladins. Na soluzion che ne dessa nia gnì azeteda é chela de laoré fora na varianta ladina "tet" me per i gherdeines y i badioc! (Union Generela di Ladins dla Dolomites)



COGNOME <i>Cognom</i>	ZUNAME
NOME <i>Inom</i>	VORNAME
NATO IL <i>nasciù/da al</i>	GEB. AM
(ATTO - AKT NR. P./T. S./S.)	
At nr.	
A	IN
a	
CITTADINANZA <i>zitadinanza</i>	STAATSBÜRGERSCHAFT
RESIDENZA <i>residenza</i>	WOHNHAFT IN
VIA <i>streda</i>	STRASSE
STATO CIVILE <i>stat de familia</i>	FAMILIENSTAND
PROFESSIONE <i>ert</i>	BERUF
DESCRIZION DLA PERSONA PERSONEN-BESCHREIBUNG	
CONNOTATI E CON- TRASSEGNI SALIENTI	SEIGN PARTICOLARI <i>segns particulars</i>
STATURA <i>auteza</i>	CROÏSSA
CAPELLI <i>clavel</i>	HAARE
OCCHJ <i>uedli</i>	AUGEN
sotescrizion dl/a titolar/a	
FIRMA DEL TITOLARE <i>ai</i>	UNTERSCHRIFT DES INHABERS
Impronta del dito Index digitus	Abdruck des Index Zeigefingers
Merscia di deit da mostré ciamp	L/a ombolt/a